

# Merry Christmas!



**Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Kunden, Partner und Freunde von Airnergy!**

2014 war auch für Airnergy ein sehr ereignisreiches und positives Jahr. Die besinnliche Weihnachtszeit hat längst begonnen und das Jahr 2015 rückt auf leisen Sohlen immer näher. Deshalb möchten wir in diesem Jahr besonders an die Menschen und Tiere denken, die Not und Hunger leiden.

Zusätzlich zu unserem täglichen Einsatz für ein gesundes Leben der Menschen, bleiben wir bei Airnergy unserer Tradition treu und verzichten auf das postalische Versenden von Weihnachtsgrüßkarten und -geschenken und spenden stattdessen für einen guten Zweck in der Region:

Die Wahl fiel auf den ["Tierschutz Bonn u. Umgebung e. V."](#), das Tierheim Albert Schweitzer.

Wir wünschen allen Kunden, Partnern und Freunden sowie deren Familien, eine frohe, besinnliche Weihnacht und ein gutes sowie gesundes und friedliches Jahr 2015.

Gerne sind wir auch im kommenden Jahr mit Airnergy für Sie da; getreu unserer Philosophie:

*"Wir sind keine Weltverbesserer – aber wir wollen die Welt verbessern."*

Mit herzlichen Grüßen  
Ihre  
Airnergy AG

P.S: Wir alle werden überschwemmt mit Informationen, Newslettern und Co. Deswegen halten wir uns bei Airnergy über das Jahr gesehen damit zurück. Dennoch sind einige von Ihnen interessiert an den Geschehnissen und Neuigkeiten bei Airnergy, so dass wir Ihnen diese leise im Anschluss an die Weihnachtsgrüße sowie Neujahrswünsche senden.

# Themen

1. Wissenschaftspreis der IPO
2. Verleihung des Health Media Awards
3. Auszeichnung in der USA: Five Star Diamond GREEN Award
4. Handbuch der Somatovitaltherapie, Teil II: Studien und Praxiserfahrungen
5. Ärztliche Praxisstudie zu Brustschmerzen (Mastodynie) von Dr. med. Bernhard G. Welker
6. Kompendien für COPD und AMD (Makuladegeneration)
7. 100.000 Video-Klicks auf Youtube und Co.!
8. Abrechnungsziffer Stream
9. Neue Mitarbeiter 2014
10. Neueröffnungen "Airnergy Lounge 21"

## 1. Wissenschaftspreis der IPO



Im Bereich der Komplementärmedizin und Naturheilverfahren sind wissenschaftliche Auszeichnungen eher die Ausnahme. Unermüdliches Streben, konsequente Forschung und Entwicklung bringen Airnergy Therapieerfolge, die auch Schulmediziner verblüffen. Deshalb erhielt Airnergy für diese zeitgemäßen Therapieformen nun den „Science Award“ der IPO, in der Riege medizinischer Heilverfahren. Die IPO (International Prevention Organization) mit Sitz in Brüssel widmet sich bereits seit 25 Jahren dem Thema: Förderung der öffentlichen Gesundheitspflege und damit verbunden – der Entwicklung und Verbreitung von Maßnahmen zur Gesundheitsförderung. Der Dachverband ist heute auf diesem Gebiet die größte gemeinnützige Organisation in Europa, ein Netzwerk für Gesundheitsthemen mit internationalen Meinungsbildnern aus Wissenschaft und Wirtschaft. „Wir freuen uns sehr über diese besondere Auszeichnung“, so Airnergy-Gründer Guido Bierther. „Inzwischen bekommen wir nahezu täglich Rückmeldungen begeisterter Ärzte und

Anwender. Dass unsere wissenschaftlichen Bemühungen endlich auch in breiteren Expertenkreisen Früchte tragen und man unsere Bemühungen nicht mehr belächelt, macht uns stolz. Natürlich ist es etwas ganz Besonderes, dass die IPO – eine Organisation dieser Bedeutung im etablierten Gesundheitswesen – auf unser Unternehmen und unsere Produkte aufmerksam wurde. Dafür sind wir dankbar. Wir wünschen uns, dass dieser Wissenschaftspreis dazu beiträgt, das Vertrauen in die Kräfte der Natur zu stärken. Möge er einen Anstoß geben, noch mehr Menschen für natürliche, ganzheitliche Methoden zu sensibilisieren.“ Die IPO würdigt die innovativen Therapien von Airnergy mit dem IPO Science Award. Die optimale Sauerstoffzufuhr in den Zellen und die Neutralisierung beziehungsweise Entsorgung von reaktiven Sauerstoffspezies stelle eine zentrale Komponente für die Erhaltung der Gesundheit und die Überwindung von Krankheiten dar. Eitel J. Vida, Geschäftsführender Vorstand der IPO überreichte dem strahlenden Airnergy-Gründer Guido Bierther bei einem Festakt die Auszeichnung.

## 2. Verleihung des Health Media Awards



Diesen Juli ging der begehrte Health Media Award in der Kategorie „Ganzheitliche Gesundheit und Vorbeugung“ an Airnergy. Neben so namhaften Preisträgern, wie den Krankenkassen DAK und Barmer, dem Magazin Focus oder dem Universitätsklinikum Bonn, nahm Dr. Ralf Komitsch-Göttert, „Leiter International Sales“, im Grand Kameha in Bonn den Health Angel dankbar entgegen. „Auszeichnungen dieser Art sind immer auch eine Bestätigung dafür, dass wir mit unserem Produkt auf dem richtigen Weg im Gesundheitssystem sind und den heutigen Zeitgeist treffen. Was uns aber noch wichtiger ist, das sind die vielen Mitteilungen über Praxisbeobachtungen von Ärzten und Therapeuten und zahllose Briefe zufriedener Anwender, die regelmäßig Airnergy-Luft atmen! Sie alle fühlen sich gesünder und voller Energie.“

Airnergys größter Wunsch ist, dieses Verfahren so vielen Menschen wie möglich zugänglich zu machen. Auch, wenn es inzwischen schon in über 60 Ländern Tausende von Airnergy-Befürwortern unter Ärzten, Therapeuten, Sportlern und Privatanwendern gibt, ist man noch lange nicht am Ziel. Mit dem „Holistic Health & Prevention Award 2014“ ist Airnergy dem Ziel einer weltweiten Gesundheitsprävention aber wieder ein kleines Stückchen näher gekommen.

## 3. Auszeichnung in der USA: Five Star Diamond GREEN Award



Airnergy durfte sich über diese weltweit begehrte Auszeichnung freuen: den „Five Star Diamond GREEN Award“. Der internationale Preis wird seit über 20 Jahren von der American Academy of Hospitality Sciences (New York City) in verschiedenen Kategorien verliehen. Ursprünglich wurde die AAHS von Frank Sinatra gegründet. Ein offizieller Botschafter der AAHS ist heute Donald Trump.

Seit der Nominierung verabreicht sich der 77-jährige Joe Cinque täglich eine Prise Lebensenergie über sein ganz persönliches „Airnergy-Vitalcenter“ in seinem New Yorker Appartement. Und fühlt sich nach eigenen Aussagen „bereits nach 20 Minuten wie achtzehn! Was immer ich tue, ich werde mit Airnergy weitermachen – 20 Minuten, jeden Tag!“ Der Präsident der American Academy of Hospitality Sciences hat Airnergy Geschäftsführer Guido Bierther zur Preisverleihung nach New York eingeladen, ihm aber schon jetzt per Videobotschaft die begehrte Auszeichnung überreicht.

**Den vollständigen Artikel sowie das Video der Award-Übergabe mit Joseph Cinque, CEO der „American Academy of Hospitality Science“, können Sie [hier](#) ansehen.**

## **4. Handbuch der Somatovitaltherapie, Teil II: Studien und Praxiserfahrungen**



Ohne Sauerstoff kein Leben! Notwendig für alle Lebensfunktionen, kann er seine Rolle bei der Energieproduktion jedoch nur in seiner aktivierten Form wahrnehmen, unter physiologischen Bedingungen kein Problem. Bei eingeschränkter Vitalität (Krankheit, Stress, Alter) unterstützt eine technische Neuentwicklung – die Somatovitalisierung – diesen Prozess.

Anfang des Jahres erschien bereits der erste Teil des „Handbuchs zur Somatovitaltherapie: Wissenschaftliche Grundlagen“. Nun erläutern und analysieren Prof. Dr. Klaus Jung (Leiter des externen wissenschaftlichen Beirates) und Dr. Dinah Jung (Research & Knowledge Management) im

Auf der Verlagsseite [mv-buchhandel.de](http://mv-buchhandel.de) ist die Vorstellung bereits erfolgt: Hier finden Sie ebenso die ISBN, unter der sie Handbuch 2 auch im Buchhandel (z. B. Amazon) ab Januar 2015 bestellen können.

Wir bedanken uns bei Prof. Dr. Jung sowie Frau Dr. Jung für ihre unermüdliche und gewissenhafte wissenschaftliche Arbeit sowie für ihr Vertrauen. Dies wäre ohne die Bereitschaft sowie Unterstützung unserer Kunden nicht möglich gewesen. Daher gilt unser ganz besonderer Dank, ebenso im Namen von Prof. Klaus Jung und Dr. Dinah Jung, vor allem denjenigen, die uns bereits an ihren Erfahrungen sowie gesundheitlichen Verbesserungen im Sinne der Weiterentwicklung der Airnergy-Methode vertrauensvoll teilhaben lassen.

Bei dieser Gelegenheit dürfen wir Ihnen mitteilen, dass unsere Wissenschaftler bereits an Handbuch III zur **Somatovitaltherapie** mit dem Schwerpunkt "Anwendererfahrungen und Referenzen" arbeiten. Dies ist uns ohne Ihre Mithilfe nicht möglich. Deshalb bitten wir Sie, uns auch zukünftig mit Ihren Erfahrungsberichten tatkräftig zu unterstützen. Dafür danken wir Ihnen schon heute.

*Jung, Klaus S. D., Univ.-Prof. Dr. med., Arzt für Innere Medizin, Sportmedizin, Naturheilverfahren. Medizinjournalist. 25 Jahre Leiter der Abteilung Sportmedizin, Prävention und Rehabilitation an der Universität Mainz. Aufbau eines neuen Studiengangs, Prävention/Rehabilitation'. Vorstandsmitglied der Internationalen Gesellschaft für Prävention e. V. (IPO). Autor zahlreicher Bücher, Buchbeiträge, Zeitschriftenartikel. Forschungsgebiete: Langstreckenlauf, Ernährung, Rehabilitation nach Myokardinfarkt, Stellenwert körperlicher Ertüchtigung bei chronischen Krankheiten, Prävention, Sauerstofftherapie.*

*Jung, Dinah, Dr. phil., Postdoc. Ethnologin mit Schwerpunkt Asien. Bis 2013 Mitglied des Sonderforschungsbereichs ‚Ritualdynamik‘, Institut für Kunstgeschichte Ostasiens, Heidelberg. Associate Member des Clusters of Excellence ‚Asia and Europe in a Global Context‘, Universität Heidelberg. Wissenschaftsautorin. Forschungsthemen: Parfumkulturen, Riechen, Atemtechniken, Sinne.*

## 5. Ärztliche Praxisstudie zu Mastodynie (Brustschmerzen) von Dr. med. Welker



Unzählige Frauen leiden an regelmäßig wiederkehrenden Schmerzen in den Brüsten, im Fachjargon Mastodynie genannt. Die Palette reicht von unangenehmen Spannungsgefühlen, tastbaren Verhärtungen bis zu einer extrem schmerzhaften Berührungsempfindlichkeit der gesamten Brust. Die Beschwerden sind in allen Altersklassen weit verbreitet. Grund genug, um sie im Rahmen einer ärztlichen Studie genauer unter die Lupe zu nehmen und nach schmerzmindernden und körpervertäglichen Lösungen zu suchen.

So hat sich Dr. med. Bernhard G. Welker, Arzt und Autor, der in seiner Bonner Praxis den Schwerpunkt auf Orthomolekularmedizin, gynäkologische Endokrinologie, Pränataldiagnostik und Prävention setzt, eingehend mit der Mastodynie befasst. Neunundzwanzig Patientinnen erklärten sich bereit, jenseits von Hormongaben und Schmerzmitteln, die Dermovitaltherapie mit dem „Stream“ gegen den Brustschmerz auszutesten. Für rund 20 Minuten liegt er direkt auf die schmerzende Körperregion. Mittels einem der natürlichen Fotosynthese nachempfundenen Verfahren, produziert das Gerät (Airnergy Stream) energiereiche Biophotonen (Quantenteilchen aus Licht), die ihre Tiefenwirkung über die Haut bis in die Zelle hinein entfalten. Dabei wird nicht nur die lokal schmerzende Stelle, sondern der gesamte Körper positiv beeinflusst.

Hierzu Guido Bierther, Gründer der Firma Airnergy aus Hennef, die das handliche Gerät herstellt: „Dreh- und Angelpunkt der Airnergy-Technologie ist der menschliche Stoffwechsel. Die mittels des Streams erzeugten Biophotonen ermöglichen lokal eine verbesserte Zellatmung. Sie ist die Voraussetzung, um Adenosinriphosphat (ATP) bereitzustellen, der wichtigste Energielieferant des Stoffwechsels. Die Biophotonen wandern über die Haut durch das gesamte Körpergewebe, bis in jede Körperzelle. Im Gegensatz zu herkömmlichen Behandlungsmethoden, die das Gewebe zwischen den Zellen nicht erreichen, ermöglicht der transzelluläre Aspekt von Airnergy einen Energie-Transport bis zu den Zentren des vegetativen Nervensystems.“

Die Aussage des Herstellers wurde nun durch die Forschungsarbeiten von Dr. med. Welker erneut bestätigt. So brachte bereits Welkers Doppelblindstudie mittels einer optisch baugleichen Attrappe (Placebo-Gerät) und einem funktionierenden Stream (Verum-Gerät) erstaunliche Ergebnisse. In der Placebo-Gruppe zeigte sich keinerlei Wirkung. Im Gegensatz dazu waren nach nur einer Behandlung mit dem echten Stream 18 Patientinnen und damit 62 % schmerzfrei – teilweise sogar über den Zeitraum eines Jahres. Weitere fünf Patientinnen wurden ihren Dauerschmerz nach nur zwei bis vier Behandlungen los, vier Patientinnen bestätigten eine Schmerzlinderung und nur bei zwei Frauen wurden keine Erfolge beobachtet. Insgesamt zeigte die Studie damit einen außergewöhnlichen Behandlungserfolg von 93 %. Die Beobachtungen erfolgten über den Studienzeitraum von 2005 bis 2014.

Welker ist davon überzeugt, dass die Dermovitaltherapie über kurz oder lang auch bei seinen ärztlichen Kollegen und in jeder guten Hausapotheke Einzug hält: „Für entzündlich bedingte Formen der Mastodynie deuten die Ergebnisse dieser Pilotstudie mit Biophotonen darauf hin, dass die Dermovitaltherapie eine gute Behandlungsmöglichkeit darstellt. Als effektive, einfache und nebenwirkungsfreie Methode dürfte sie ihren festen Platz im Spektrum unserer therapeutischen Möglichkeiten finden.“

Die Studie wurde in der Fachzeitschrift „OM & Ernährung“, *Dermovital-Therapie zur Mastodyniebehandlung*, Nr. 148, 2014 veröffentlicht.

## 6. Kompendien zu COPD und AMD

## (Makuladegeneration)

Die Akademie für Gesundheit, Sport und Prävention e.V. hat in diesem Jahr Kompendien zu zwei weitverbreiteten Volkskrankheiten veröffentlicht: COPD (chronisch obstruktive Lungenerkrankung) und AMD (altersbedingte Makuladegeneration).

Diese sollen Betroffenen helfen zu verstehen, wie die Somatovitaltherapie bei ihrer jeweiligen Krankheit individuell Einfluss nehmen kann. Die Akademievertreter legen den Fokus hier vor allem auf die Regulation des vegetativen Nervensystems, der obersten Steuer- und Regelzentrale des Organismus. Detailreich und ausführlich werden die einzelnen Prozesse im Körper erklärt, die Betroffenen erhalten wertvolle Tipps auf ihrem Weg zur Genesung.

Langfristig will die Akademie auch zu weiteren Erkrankungen Kompendien veröffentlichen.

**Sind Sie an den Kompendien interessiert, so haben wir Ihnen diese nachfolgend zum kostenlosen Download bereit gestellt:**



**Hier können Sie sich das COPD-Kompedium herunterladen.**



**Hier können Sie sich das AMD-Kompedium herunterladen.**

## 7. 100.000 Video-Klicks auf Youtube und Co.!



Die Airnergy-Videos wurden in diesem Jahr mehr als 100.000 Mal angeklickt! Dies hat die Airnergy AG hauptsächlich ihrem fleißigen Social Media Manager Udo Bertram zu verdanken, der immer verlässlich alle Airnergy Kanäle mit den neuesten Informationen bestückt.

Für das Jahr 2015 sind vor allem einige spannende 3D-Animationen geplant. Diese sollen auf leichte Weise verbildlichen, wie Airnergy funktioniert und wirkt. Insbesondere der Einfluss auf die Regulationsfähigkeit des vegetativen Nervensystems und die Wirkung bis auf Zellebene sollen hier verdeutlicht werden.

## 8. Abrechnungsziffer Stream

Dr. med. W. Grebe hat für die Abrechnung einer Behandlungsserie (20 Behandlungen von bis zu 20 Minuten) mit dem Airnergy Stream im Februar 2014 folgende gutachterliche Stellungnahme erarbeitet:

Die Airnergy-Stream-Behandlung ermöglicht eine innovative Behandlung von Verletzungen, muskulären Verspannungen, Entzündungen, Schmerzen, Durchblutungsstörungen, etc.

*„Für die Airnergy-Stream-Behandlung empfehle ich den Ansatz der Nr. A (analog) 5802: Bestrahlung mittels Photonen-Emission entsprechend 200 Punkten. Dabei sind der*

*1-fache Satz mit 11,66 €*

*1,8-fache Satz mit 20,98 €*

*2,5-fache Satz mit 29,14 € (mit Begründung) zu berechnen.“*

Auf [Anfrage](#) senden wir Ihnen die Dokumente gerne zu.

## 9. Neue Mitarbeiter 2014



Auch dieses Jahr hat sich neben dem stetig wachsenden Fachberaterstamm im Außendienst auch das Kollegium der Airnergy AG in der Zentrale in Hennef erweitert.

**Herr Arbnor Qorrai** ist seit März 2014 neuer Mitarbeiter im Produktions- und Serviceteam. Er unterstützt hier tatkräftig bei der Herstellung und dem Service der Geräte sowie im Versand.

Seit Mai 2014 wird das Unternehmen durch **Frau Gaby Gesing** unterstützt. Als Assistentin der Geschäftsleitung kümmert Sie sich um die Koordination und Entlastung von Herrn Bierther, um die interne Kommunikation und Verwaltung, das Planen und Organisieren von Veranstaltungen und Messen, sowie um juristische Angelegenheiten.

Außerdem gehört seit Juli auch **Herr Dieter Krämer** zur Airnergy AG. Er unterstützt das Exportteam und betreut Kunden und Interessenten weltweit.

Zum Januar 2015 wird zudem **Herr André Bitting** als Vollzeitkraft beschäftigt sein. Als langjähriger Experte für alle Internet- und PC-Angelegenheiten sowie für Webmarketing, wird er die Leitung für diesen immer bedeutender werdenden Bereich übernehmen. Zu seinen Aufgaben gehört die komplette Neugestaltung der Airnergy-Website. Die Fertigstellung soll gleich Anfang 2015 erfolgen.

Wir freuen uns über die Zusammenarbeit mit unseren neuen Mitarbeitern im Dienste unserer Kunden.

## 10. Neueröffnungen „Airnergy Lounge 21“



In diesem Jahr haben wieder einige neue „Airnergy Lounges 21“ eröffnet. Die bisher größte und zudem erste „Lounge 21“ auf 1400 Höhenmetern, liegt im Familienhotel „Kaiserhof“ in Berwang, in der Zugspitzregion. Es eröffnete im Juli 2014. Die Hoteliersfamilie Isabel Kuppelhuber und Alois Angerer zeigten nach ausgiebiger Testphase bei sich selbst, ihrer Familie und Gästen, Weitblick und setzen damit als Vorreiter im Medical-Wellnessbereich sowie in der Touristikbranche nun ein besonderes Zeichen. Das österreichische Familienhotel nahe der Zugspitze stellt seinen Besuchern 6 Geräte zur Spirovitalisierung und 5 Streams (Dermovitalisierung) zur Verfügung. „Gönne Deinem Körper etwas Gutes, damit die Seele Lust hat, darin zu wohnen!“ Mit diesen Worten wirbt der Kaiserhof erfolgreich für seinen außergewöhnlichen Wellness- und Kosmetikbereich. Möchten Sie im Urlaub nicht auf die Airnergy-Anwendung verzichten, empfehlen wir Ihnen einen Besuch im Kaiserhof! Nicht nur wegen der guten Luft, die durch Airnergy noch einmal gesteigert wird, sondern auch, wegen des liebevollen und fürsorglichen Umgangs der Mitarbeiter für ihre Gäste.

Besonders erfreut ist die Airnergy AG über die jüngste Neueröffnung: die erste „Airnergy Lounge 21“ in Paris! Am 12. Dezember haben die Geschäftspartner Gérard Mazzocco und Dominique Andre mit der Firma RegenAIRgy unweit des Eiffelturms das erste französische Atemstudio eröffnet. Export-Leiter Dr. Ralf Komitsch-Göttert war für Airnergy vor Ort.

Aber das sind nicht die einzigen neuen Standorte in diesem Jahr. In Spielberg (Steiermark, Österreich), Bönningheim (Baden-Württemberg), Goslar (Niedersachsen) und Bremen wurden ebenfalls tolle und vielversprechende „Airnergy Lounges 21“ eröffnet.

Wir wünschen allen neuen Partnern und deren Anwendern viel Erfolg und Gesundheit und bedanken uns herzlich für das Vertrauen.

Airnergy AG, Wehrstr. 26, 53773 Hennef  
 Telefon: +49 2242 9330 0 – Telefax: +49 2242 9330 30  
 E-Mail: [info@airnergy.com](mailto:info@airnergy.com) – [www.airnergy.com](http://www.airnergy.com)